

Zeitschrift: Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design
Herausgeber: Hochparterre
Band: 4 (1991)
Heft: 12

Vorwort: Editorial
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BILD: RALPH HUT

Der Tüftler, Designer-Konstrukteur und Erfinder Johannes Munz entwirft auch mit der Drehbank.

MEINUNGEN/ZITAT	6
FUNDE	7
STADTWANDERER	9
EREIGNISSE	14
JAKOBSNOTIZEN	15
KOMMENDES	16
ZÜRICHWASSERKOPF.....	22
MUNZ: ENTWERFEN MIT DER FEDERWAAGE.....	36
WERBUNG	40
DING.....	41
CAAD	46
HEIDILAND UND GUNZGEN NORD	50
MODE IST ANDERS ALS TEXTIL.....	58
BAHNDAMPFER	60
BÜCHER	62
HAUS UND HOF.....	63
STELLEN	64
DESIGNLABOR IM SCHWIMMBAD	68
FÜR DIE BEWOHNER VON STAHLTISCHEN : HALLE 180.....	70
WIE ARCHITEKTURWETTBEWERBE MISSBRAUCHT WERDEN	72
KANN MODE GRÜN SEIN?.....	74
COMIC	76
VORSCHAU	78

Trend, Geld + Partner, Zürich

Abonnentinnen und Abonnenten muss man pflegen und hegen. Darum haben wir Ihnen ein Geschenk gemacht. Diesem Heft liegt die Regionalwanderkarte Nr. 04 bei. Sie beantwortet die Frage: Wieviele Dienstleistungsarbeitsplätze im privaten Sektor sind im Millionen Zürich überhaupt möglich? Möglich deshalb, weil sie auf bereits eingezontem Land geschaffen werden können. Die Karte und der Hauptartikel in diesem Heft belegen einen eindeutigen Befund. Wir fassen ihn in einem Stichwort zusammen: Zürichwasserkopf. In der Schweiz haben sich die wirtschaftlichen Gewichte in den letzten Jahrzehnten verschoben. Alle in dieselbe Richtung – Richtung Zürichwasserkopf. Müssen nun alle jene, die das Heft am Kiosk gekauft haben, auf die Regionalwanderkarte Nr. 04 verzichten? Mitnichten. Sie können sie bei uns bestellen. Anruf genügt, auf die neue Nummer von «Hochparterre»: 01/811 17 17. Gratis allerdings können wir diese Zusatzleistung nur den Abonnenten abgeben. Allen andern müssen wir 20 Franken plus Porto dafür verlangen. Was zeigt, wie sehr es sich lohnt, «Hochparterre» zu abonnieren.

Als wir beschlossen haben, das Thema Zürichwasserkopf zu bearbeiten, da leuchtete der Wirtschaftshorizont noch in helleren Farben. Für Dienstleistungsarbeitsplätze schien eine nach oben offene Bedarfsskala zu gelten. Heute sind die kurzfristigen Aussichten trübe, an langfristige Schönwetterprognosen glauben vor allem die Berufsoptimisten. Wir sind also in einem Jahr plötzlich nicht mehr Mode mit unserem Thema.

Das ist halb so schlimm. Denn erstens ist Zürichwasserkopf keine Tageserscheinung, sondern eine langfristige Angelegenheit: Wir beleuchten eine Entwicklung, die seit Jahrzehnten anhält, genauer: Was wir heute feststellen, begann schon mit dem Bau der Eisenbahn. Und: Bei schlechter Wirtschaftslage bleiben die Ungleichgewichte bestehen und dürften sich eher noch verstärken.

Zürichwasserkopf ist eine Tatsache und wird uns weiterhin begleiten. Irgendwann wird der Wirtschaftszentralismus den politischen Föderalismus endgültig ausgehöhlt haben.

Zum zweiten: Wer weiss heute, ob nicht in vielleicht fünf Jahren alles wieder ist wie vor kurzem und Dienstleistungsarbeitsplätze entsprechend begehrt? Die Zonenpläne und damit die darin enthaltenen Baulandreserven werden auch in fünf Jahren im wesentlichen die heutigen sein. Unsere Karte hat also noch eine Zukunft vor sich.

Drittens schliesslich ist es auch eine der Aufgaben von «Hochparterre», sich mit den langfristigen Dingen zu beschäftigen, die wir sonst gerne verdrängen. In der Restschweiz wird immer wieder geklagt über Zürichwasserkopf, aber die schweizerische Politik hat eigentlich darauf nie reagiert. Da wir Landesplanung auf Sparflamme betrieben, überlassen wir die tatsächliche Entwicklung dem grössten und einflussreichsten Planungsbüro der Schweiz – Trend, Geld + Partner, mit Sitz selbstverständlich in Zürich. Wir schätzen die Arbeiten dieser Herren zwar nicht, wollen ihnen aber aus Bequemlichkeit nichts besseres entgegenstellen. An diese verdrängten Tatsachen muss zuweilen erinnert werden.

BENEDIKT LODERER

PS: Wer besichtigen will, wovon hier die Rede ist: Mehr über Stadtwanderung in Zürich-Nord auf Seite 16 («Kommendes»).